



Brüsszel, 2019. december 5.
(OR. en)

14872/19

Intézményközi referenciaszám:
2019/0118(NLE)

SCH-EVAL 213
SIRIS 184
COMIX 573

AZ ELJÁRÁS EREDMÉNYE

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Dátum:	2019. december 2.
Címzett:	a delegációk
Előző dok. sz.:	13817/19
Tárgy:	A Tanács végrehajtási határozata a schengeni vívmányok Észtország általi alkalmazásának 2018. évi értékelése során a Schengeni Információs Rendszer terén feltárt hiányosságok kiküszöbölésére vonatkozó ajánlásról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a schengeni vívmányok Észtország általi alkalmazásának 2018. évi értékelése során a Schengeni Információs Rendszer terén feltárt hiányosságok kiküszöbölésére vonatkozó ajánlásról szóló tanácsi végrehajtási határozatot, amelyet a Tanács a 2019. december 2-i ülésén fogadott el.

A 2013. október 7-i 1053/2013/EU tanácsi rendelet 15. cikkének (3) bekezdésével összhangban ezt az ajánlást továbbítjuk az Európai Parlamentnek és a nemzeti parlamenteknek.

A Tanács végrehajtási határozata

a schengeni vívmányok Észtország általi alkalmazásának 2018. évi értékelése során a Schengeni Információs Rendszer terén feltárt hiányosságok kiküszöbölésére vonatkozó

AJÁNLÁSRÓL

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a schengeni vívmányok alkalmazását ellenőrző értékelési és monitoringmechanizmus létrehozásáról és a végrehajtó bizottságnak a Schengent Értékelő és Végrehajtását Felügyelő Állandó Bizottság létrehozásáról szóló, 1998. szeptember 16-i határozatának hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. október 7-i 1053/2013/EU tanácsi rendeletre¹ és különösen annak 15. cikkére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) E határozat célja, hogy Észtország számára korrekciós intézkedéseket javasoljon a schengeni vívmányok alkalmazásának 2018. évi értékelése során a Schengeni Információs Rendszer (SIS) terén feltárt hiányosságok kiküszöbölése céljából. A Bizottság az értékelést követően a C(2019)670 végrehajtási határozattal elfogadta a megállapításokat és értékeléseket tartalmazó jelentést, amely felsorolja az értékelés során feltárt bevált gyakorlatokat és hiányosságokat.

¹ HL L 295., 2013.11.6., 27. o.

- (2) Bevált gyakorlatnak tekintendők a következők: az elsődleges N.SIS adatközpont korszerű infrastruktúrája és fizikai biztonsága; a PIKO-alkalmazás felhasználóbarát jellege, amely lehetővé teszi az ellenőrzési ponton határellenőrzést végző tisztviselők számára, hogy elektronikusan továbbítsák a SIS találatokkal kapcsolatos információkat az elkülönített helyen ellenőrzést végzők számára; az előzetes utasinformáció (API) SIS-ben való ellenőrzésekor talált egyezések elektronikus közlésének lehetősége; az összes hajó, komp és kedvtelési célú vízi jármű előzetes utasinformációs listáinak, valamint a teherhajók légénységi listáinak automatizált ellenőrzése a SIS-ben a PIKO-alkalmazáson keresztül; továbbá az APOLLO-alkalmazás felhasználóbarát jellege.
- (3) Tekintettel a schengeni vívmányoknak való megfelelés fontosságára – és ezen belül különösen arra, hogy a SIS figyelmeztető jelzésekhez ujjnyomatokat kell csatolni minden olyan esetben, amikor azok rendelkezésre állnak, a figyelmeztető jelzésekben szereplő összes információt világosan meg kell jeleníteni, valamint teljes mértékben meg kell felelni a biztonsági követelményeknek –, Észtországnak prioritásként kell kezelnie az 1–10., a 15., és a 18. ajánlás végrehajtását.
- (4) Ezt a határozatot továbbítani kell az Európai Parlamentnek és a tagállamok parlamentjeinek. Az 1053/2013/EU rendelet 16. cikkének (1) bekezdése értelmében Észtországnak az ajánlások elfogadását követő három hónapon belül valamennyi ajánlást felsoroló cselekvési tervet kell készítenie az értékelési jelentésben feltárt hiányosságok orvoslására, és azt be kell nyújtania a Bizottságnak és a Tanácsnak,

AJÁNLJA, HOGY:

Észtország

1. fokozza a SIS figyelmeztető jelzések használatát, az 1987/2006/EK rendelet², illetve a 2007/533/IB tanácsi határozat³ 23. cikkének (2) bekezdésével együtt értelmezett 20. cikkének megfelelően;
2. fejlessze tovább a releváns alkalmazást, hogy az megjelenítse a személyazonossággal való visszaélés áldozatainak a fényképét, valamint az európai elfogatóparancs és az ujjnyomatok rendelkezésre állását;
3. fejlessze tovább a releváns alkalmazást annak biztosítása érdekében, hogy rendelkezésre álljon a „*bármely név*” lekérdezési funkció; hogy lehetővé váljon az ipari berendezésekre vonatkozó figyelmeztető jelzések lekérdezése a SIS-ben azt követően, hogy a nemzeti adatbázisokban történő lekérdezést elvégezték; valamint hogy megjeleníthető legyen a 26. cikk szerinti, megjelöléssel ellátott figyelmeztető jelzés esetén megteendő alternatív intézkedés, személyazonossággal való visszaélés esetén az áldozat okmányának adatai, az európai elfogatóparancs és az ujjnyomatok rendelkezésre állásának ténye, továbbá hogy az ártírt karakterekkel végzett lekérdezések nyomán következetes eredmények szülessenek;
4. tegye lehetővé, hogy a releváns alkalmazás ipari berendezésekre vonatkozó lekérdezéseket is tudjon végezni;
5. fejlessze tovább a releváns alkalmazást, hogy az megjelenítse a fényképeket, a bűncselekmény típusát, az európai elfogatóparancs és az ujjnyomatok rendelkezésre állását, a személyazonossággal való visszaélésre vonatkozó kiterjesztést, a SIS figyelmeztető jelzések közötti kapcsolatokat, valamint a „haladéktalanul lépjen kapcsolatba a SIRENE-nel” megteendő intézkedést;
6. fejlessze tovább a releváns alkalmazást, hogy az megjelenítse a figyelmeztető üzeneteket, a bűncselekmény típusát, az európai elfogatóparancs és az ujjnyomatok rendelkezésre állását, a SIS figyelmeztető jelzések közötti kapcsolatokat, valamint a figyelmeztető jelzéshez csatolt összes fényképet;

² Az Európai Parlament és a Tanács 1987/2006/EK rendelete (2006. december 20.) a Schengeni Információs Rendszer második generációjának (SIS II) létrehozásáról, működtetéséről és használatáról (HL L 381., 2006.12.28., 4. o.).

³ A Tanács 2007/533/IB határozata (2007. június 12.) a Schengeni Információs Rendszer második generációjának (SIS II) létrehozásáról, működtetéséről és használatáról (HL L 205., 2007.8.7., 63. o.).

7. fejlessze tovább a releváns alkalmazást, hogy az okmányokra vonatkozó figyelmeztető jelzésekhez kapcsolódó kézi lekérdezés esetén integrált alplekérdezéseket tegyen lehetővé a nemzeti adatbázisokban és a SIS-ben, valamint megjelenítse a fényképeket és a „megteendő intézkedés”-t teljes egészében;
8. fejlessze tovább a migrációs információs rendszert a SIS figyelmeztető jelzések közötti kapcsolatok megjelenítése érdekében;
9. fejlessze a SIS-szel kapcsolatos üzletmenet-folytonossági és katasztrófa-elhárítási folyamatokat, hogy szükség esetén biztosítva legyen az elsődleges és a biztonsági mentések tárolására szolgáló helyszínek közötti gyors átkapcsolás;
10. telepítsen kiegészítő hálózati kapcsolódást (tartalék helyi nemzeti interfész) a központi SIS-hez;
11. állítson össze konszolidált SIS biztonsági tervet;
12. fejlessze a SIS figyelmeztető jelzések érvényességének felülvizsgálati mechanizmusát, ezen belül többek között hozzon létre nyomkövetési mechanizmust azokra az esetekre vonatkozóan, amikor az ügykezelő rövidebb időszakokban hiányzik, például szabadságon van, vagy egyéb feladatokat lát el;
13. mérlegelje a SIS figyelmeztető jelzések bevitelének felgyorsítását valamennyi eltűnt kiskorúval és felnőttel kapcsolatban, függetlenül attól, hogy rendszeresen távollévő-e;
14. mérlegelje a SIS figyelmeztető jelzések bevitelének felgyorsítását valamennyi ellopott, elveszett vagy jogellenesen használt járművel kapcsolatban;
15. javítsa a SIRENE i-SPOC ügykezelési rendszer/alkalmazás automatizált funkcióit, különösen a bejövő SIRENE-formanyomtatványokban szereplő adatoknak a nemzeti adatbázisokban való ellenőrzése, az ügyiratok kezelése és a kimenő formanyomtatványok/válaszok összeállítása, valamint a SIRENE Horvátország e-mail-címének a „küldés mindenkinek” funkció listájába történő felvétele tekintetében;

16. gondoskodjon arról, hogy a SIRENE i-SPOC ügykezelési rendszer/alkalmazás hibaüzenetet jelenítsen meg, amelyben tájékoztatja a végfelhasználót a kimaradásról, amikor az alkalmazás nem válaszol;
17. alkalmazzon összehangolt SIS találatjelentési formanyomtatványokat, és mérlegelje olyan automatizált találatjelentés alkalmazását, amely közvetlenül az alkalmazásokból küld jelentést a találatokról a SIRENE-irodának;
18. biztosítson a SIS-szel kapcsolatos további képzést az egyedüli kapcsolattartó pont ügyfélszolgálati személyzetének, különösen a „*haladéktalanul lépjen kapcsolatba a SIRENE-nel*” megteendő intézkedésről, az érvénytelenített okmányokra vonatkozó figyelmeztető jelzésekről, a járművekre vonatkozó figyelmeztető jelzésekben a „másolat gyanúja”-ról és a személyazonossággal való visszaélés eseteiről;
19. valamennyi végfelhasználó részére biztosítsa a „kapcsolat” funkció alkalmazását a figyelmeztető jelzések létrehozásakor, és fokozza az ezek használatával kapcsolatos tájékozottságot; mérlegelje olyan végfelhasználói útmutatók elkészítését, amelyek ismertetik a SIS figyelmeztető jelzések összekapcsolásával kapcsolatos eljárásokat;
20. biztosítson a SIS-szel kapcsolatos további képzéseket a végfelhasználók számára, különösen gyakorlati képzést a keresési alkalmazásokkal kapcsolatban, többek között az ipari berendezésekre vonatkozó lekérdezésekről, a személyazonossággal való visszaélés eseteinek kezeléséről és a „*haladéktalanul lépjen kapcsolatba a SIRENE-nel*” megteendő intézkedésről;
21. gondoskodjon arról, hogy megfelelő átírási eszközök álljanak a végfelhasználók rendelkezésére;
22. mérlegelje a SIS használatának (figyelmeztető jelzések bevitele és lekérdezések) integrálását azokba az észtországi vámügyi folyamatokba és eljárásokba, amelyek fizikai személyekre vagy a SIS szempontjából releváns tárgyakra vonatkozó ellenőrzéseket tesznek szükségessé;
23. mérlegelje az arról való rendelkezést, hogy integrált lekérdezést lehessen végezni a SIS-ben a vámhatóság alkalmazásán keresztül;
24. fejlessze tovább a SIRENE i-SPOC ügykezelési rendszert/alkalmazást a „személyazonossággal való visszaélés” megjelölés kiemelésével;

25. fejlessze tovább a releváns alkalmazást a „személyazonossággal való visszaélés” megjelölés kiemelése, a „*haladéktalanul lépjen kapcsolatba a SIRENE-nel*” megteendő intézkedés kiemelése és megkülönböztethetőségének javítása, valamint a figyelmeztető üzenetek első képernyőn való egyértelmű megjelenítése révén;
26. tökéletesítse a releváns alkalmazást a figyelmeztető üzenetek első képernyőn való egyértelmű megjelenítése, a személyazonossággal való visszaélés egyértelmű megjelenítése, az érintett és a személyazonossággal való visszaélés áldozata adatainak egyértelmű megkülönböztetése, a „*haladéktalanul lépjen kapcsolatba a SIRENE-nel*” megteendő intézkedés kiemelése és megkülönböztethetőségének javítása, a bűncselekmény típusának az első rovatban való megjelenítése, valamint a személyekre és okmányokra vonatkozó kombinált lekérdezések lehetővé tételének biztosítása révén;
27. fejlessze a releváns alkalmazást a „*haladéktalanul lépjen kapcsolatba a SIRENE-nel*” megteendő intézkedés kiemelése és megkülönböztethetőségének javítása révén;
28. alakítsa át a releváns alkalmazások megjelenítéseinek szerkezetét az álnevek és az ugyanarra a személyre vonatkozó több figyelmeztető jelzés egyértelmű megjelenítése, a megteendő intézkedést érintő információk hangsúlyozása, az érintett és a személyazonossággal való visszaélés áldozata adatainak egyértelmű megkülönböztetése, valamint a „*haladéktalanul lépjen kapcsolatba a SIRENE-nel*” megteendő intézkedés kiemelése és megkülönböztethetőségének javítása révén.

Kelt Brüsszelben,

*a Tanács részéről
az elnök*
